



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL

CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN Y OPERACIÓN DE AERÓDROMO PRIVADO

CERTIFICADO Nº 075

La Dirección General de Aeronáutica Civil en uso de sus específicas atribuciones,

CERTIFICA:

Oue el Aeródromo Privado: TRIUNFO

Situado en el Departamento de: SANTA CRUZ

Provincia: VELASCO

De propiedad de / Explotado por: FELIPE BORGO Y ANISSA NAIRA MEDINA

Se encuentra habilitado y legalmente inscrito en el Registro Aeronáutico Nacional, en mérito a la Resolución Administrativa Nº 502, de fecha 27 de octubre de 2025, emitida por la Dirección General de Aeronáutica Civil; autorizándose sus operaciones de acuerdo a lo siguiente:

CARACT	ERÍSTICAS TÉCNICAS DEL	AERÓDROMO	
Coordenadas Geográficas:	Latitud: 15° 37' 44.75" Sur	Longitud: 60°	26' 14.3" Oeste
Clave de Referencia:	1A	The state	
Elevación	270 [msnm]	886	[pies]
Orientación Pista:	17/35	Largo:	977 [m]
PBMD (no mayor a):	5700 [Kg.]	Ancho:	18 [m]

El presente Certificado es intransferible y su validez se condiciona al estricto cumplimiento de las disposiciones legales y de la Reglamentación Aeronáutica Boliviana.

La DGAC se reserva el derecho de efectuar inspecciones al aeródromo sin previo aviso, para verificar el cumplimiento de las condiciones de operaciones adecuadas.

La Paz, 31 de octubre de 2025

Director

Registro Aeronáutico Nacional

Diracción General de Aeronáutica Civil



ESTE DOCUMENTO ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL CUSTODIADA EN PODER DEL ARCHIVO CENTRAL DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL - DGAC, POR LO QUE, SE LEGALIZA EN CUMPLIMIENTO A NORMATIVA VIGENTE.

CÓGIDO CIVIL - ARTICULO 1311/1975 (Copias

fotográficas y miero filmicas).

LEY 2341/2002 - ARTICULØ 18 (Acceso a

Archivo y Registros y Obtención de Cepias)

Lic. Danie Barron River

12 CNICO :: NCARGADO D. ARCHIVO CENTRALE HISTORICO
Dirección Ganaral de Aeronáutica Civil







RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA Nº 5 0 2 La Paz, 27 OCT 2025

VISTOS:

La nota recibida en la Dirección General de Aeronáutica Civil en fecha 02 de mayo de 2025, con HR 4025, mediante la cual, los señores Felipe Borgo, con C.I. E-6215150 y Anissa Naira Medina, con C.I. N° 17629938, solicitaron el registro y habilitación del Aeródromo Privado denominado "TRIUNFO" y los antecedentes del trámite.

CONSIDERANDO:

Que el numeral 11 del Artículo 316 de la Constitución Política del Estado establece, como una de las funciones del Estado en la economía la de regular la actividad aeronáutica en el espacio aéreo del país.

Que el inciso f) del Artículo 9 de la Ley Nº 2902, define a la Autoridad Aeronáutica Civil como la máxima autoridad técnica operativa del sector aeronáutico civil nacional, ejercida dentro de un organismo autárquico, teniendo a su cargo la aplicación de la citada Ley y sus reglamentos, así como reglamentar, fiscalizar, inspeccionar y controlar las actividades aéreas e investigar los incidentes y accidentes aeronáuticos.

Que el Artículo 22 de la referida Ley, establece que todo aeródromo deberá ser certificado y habilitado por la autoridad aeronáutica; asimismo, el inciso g) del Artículo 43 dispone que se inscribirán en el Registro Aeronáutico Administrativo, las resoluciones de la autoridad aeronáutica que habiliten, modifiquen o cancelen la utilización de aeródromos o aeropuertos públicos y privados.

Que los numerales 20 y 38 del Artículo 8 del Decreto Supremo Nº 28478, establecen como parte de las funciones de la Dirección General de Aeronáutica Civil, la de otorgar, convalidar, suspender, revocar o cancelar licencias y habilitaciones del personal técnico aeronáutico, así como los Certificados de Matrícula, de Aeronavegabilidad y los Certificados de Operación de Aeropuertos de uso público y privado, dentro de las condiciones, términos y limitaciones reglamentarias pertinentes, y la de inscribir y dar fe pública de todos los actos inscritos en el Registro Aeronáutico.

Que el Apéndice 8 de la Reglamentación Aeronáutica Civil RAB 137 "Reglamento sobre diseño de aeródromos", específica los requisitos y el procedimiento para el registro, y habilitación de aeródromos privados y restringidos.

Que el literal (c) del numeral 2. Propósito, Aplicación y Alcance del Apéndice 8 de la Reglamentación Aeronáutica Civil RAB 137 "Reglamento sobre Diseño de Aeródromos", dispone que el registro y consecuente habilitación otorgada tendrá vigencia por el plazo perentorio de cinco (5) años, contados a partir de la emisión de la Resolución Administrativa correspondiente. Por lo tanto, dicho registro y habilitación se tendrá por cancelado al vencimiento del plazo señalado.

Que de conformidad al Artículo 10 del Reglamento de Ingresos por Servicios Aeronáuticos, los administradores, concesionarios y propietarios de pistas y aeródromos del país, pagarán por concepto de inscripción, certificación o renovación quinquenal del Certificado de Operación en el Registro Aeronáutico Nacional, un monto, que en el caso de las pistas privadas, corresponde a Bs. 2.000.- (Dos mil 00/100 Bolivianos).

Que el Boletín Reglamentario N° DGAC-075/2023 DJ-1624/2023 de fecha 20 de junio de 2023 con referencia: "Ampliación de Requisitos Jurídicos para el Registro y Habilitación de Aeródromos Privados y Aeródromos Restringidos", adiciona el requisito como uno de los documentos aceptados para el registro y habilitación de aeródromos privados y aeródromos restringidos mientras se regulariza uno de los documentos de los requisitos jurídicos, para la acreditación del derecho propietario: "Declaración Jurada ante Notaria de Fe Publica, mediante la cual el solicitante declara que se encuentra en posesión legitima del inmueble donde se encuentra emplazado el aeródromo; asimismo declare cuál es el uso del aeródromo y que se hace responsable de las operaciones que se realicen en el mismo". Incorporándose en e numeral 3.1 (c) del Apéndice 8 del RAB 137.















CONSIDERANDO:

Que por nota recibida en la Dirección General de Aeronáutica Civil en fecha 02 de mayo de 2025, los señores Felipe Borgo, con C.I. E-6215150 y Anissa Naira Medina, con C.I. Nº 17629938, solicitaron el registro y habilitación del Aeródromo Privado denominado "TRIUNFO", el cual se encuentra ubicado en el Municipio San Ignacio de Velasco, Provincia Velasco, del Departamento de Santa Cruz.

Que de la revisión efectuada a la documentación presentada se constató que en el Formulario DGAC-RAN-AGA-01 y en el Plano del Aeródromo, se consigna como ubicación del aeródromo el Municipio San Ignacio de Velasco, Provincia Velasco, del Departamento de Santa Cruz. Por otra parte cursa Copia Legalizada de la Declaración Voluntaria Nº 103/2025, de fecha 23 de septiembre de 2025, otorgada ante Notaría de Fe Pública Nº 37, del Municipio de Santa Cruz de la Sierra, del Departamento de Santa Cruz, a cargo de la Abg. Margarita Suárez Arana Ribera, a través de la cual, los señores ANISSA NAIRA MEDINA, con Cédula de Identidad Nº 17629938, y FELIPE BORGO, con Cédula de Identidad de Extranjero N° E-6215150 señalaron textualmente: "...Declaramos que estamos en posesión legítima del predio denominado TRIUNFO, CON UNA EXTENSIÓN SUPERFICIAL DE 8.000.0000 hectáreas, ubicado en el municipio de San Ignacio de Velasco, del departamento de Santa Cruz, inmueble adquirido mediante documento privado de fecha 01/04/2022, mediante Certificación de Firmas Rúbricas, correspondiente al trámite notarial N° 677/2022, de fecha 07/04/2022, otorgado po el Dra. Juana Mery Ortiz Romero, a cargo de la Notaría de Fe Pública Nº 97 de este Municipio, lugar donde se encuentra un aeródromo denominado 'TRIUNFO', declaramos que este aeródromo es de uso exclusivo de los propietarios en la actividad agrícola y nos hacemos responsables de las operaciones que se realicen en este aeródromo..." (Sic.).

Que mediante escrito de fecha 25 de septiembre de 2025, presentaron entre otros documentos; Certificado Único Digital de Antecedentes Policiales N° 202509230015-SC, emitido en fecha 23 de septiembre de 2025, por la Dirección Nacional de Servicios Técnicos Auxiliares, dependiente de la Policía Boliviana del Estado Plurinacional de Bolivia, en el que se evidencia que el señor FELIPE BORGO, con Cédula de Identidad Extranjera 6215150, no tiene antecedentes en la FELCN, asimismo se presentó Certificado Único Digital de Antecedentes Policiales Nº 25092309554975, emitido en fecha 23 de septiembre de 2025, por la Dirección Nacional de Servicios Técnicos Auxiliares, dependiente de la Policía Boliviana del Estado Plurinacional de Bolivia, en el que se evidencia que la señora ANISSA NAIRA MEDINA, con Cédula de Identidad N° 17629938, no tiene antecedentes en la FELCN.

Que cursa en los antecedentes el Comprobante de Ingreso Nro. RIPSA/STZ/002659/2025, de fecha 25/09/2025, por concepto de Inscripción de Aeródromos Privados y Helipuertos (2025)-Aeródromos Privados y Helipuertos (2025) (AERÓDROMO PRIVADO "TRIUNFO")

Que la Dirección de Navegación Aérea mediante Informe de Verificación de Requisitos Técnicos de Aeródromo Privado o Aeródromo Publico Restringido DNA/AGA-REG-007 de fecha 02 de junio de 2025, determina, que de la revisión y análisis del expediente técnico presentado por el solicitante, para verificar el cumplimiento de los requisitos técnicos del Apéndice 8 de la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB-137, así como el cumplimiento de la RAB 137 en las partes que correspondan, se verifica lo detallado en el Formulario DNA/AGA-REG-006 adjunto, determinándose que los requisitos técnicos establecidos fueron cumplidos por el solicitante y por tanto es procedente continuar con el trámite para la habilitación y registro del aeródromo.

Que el Informe DGAC/DRAN/INF-0665/25 E-08555/2025, de fecha 15 de octubre de 2025 concluye que: "...los solicitantes dieron cumplimiento a lo requerido en la Reglamentación Aeronáutica Boliviana, en el Apéndice 8 de la RAB 137, donde se establece los lineamientos para el registro de aeródromos de uso privado. --- Mediante Formulario de Verificación de Requisitos Técnicos DNA/AGA-REG-006 y del Informe de Verificación de Requisitos Técnicos de Aeródromo Privado o Aeródromo Público Restringido DNA/AGA-REG-007, de fecha 02 de junio de 2025, recibidos en esta Dirección mediante H.R. Nº E-04025/2025, el 03 de junio de 2025, se constató que los solicitantes del Aeródromo Privado denominado "TRIUNFO", presentaron todos los requisitos técnicos requeridos y dicho formulario recomienda continuar con el proceso de habilitación y registro del citado aeródromo, con las siguientes características

















	LOCALIZACIÓN	DEL AERÓDRO	OMO		
COORDENADAS GEOGRÁFICAS ARP:	Latitud: 15° 37	' 44.75" Sur	Longitud: 60	o° 26'	14.3" Oeste
CAR	ACTERÍSTICAS TÉC	NICAS DEL AL	ERÓDROMO		
CLAVE DE REFERENCIA:	1A		ORIENTACIÓN DE PISTA:		17/35
LONGITUD DE PISTA:	977	977 [m]		ANCHO DE PISTA:	
ELEVACIÓN:	270 [msnm]	886 [pies]	PBMD (no mayor a):		5700 [Kg.]
TIPO DE OPERACIONES PERMITIDAS	Aviación Privada - Reglas de Vuelo Visual (VFR) – Vuelos diumos.".				

Que en ese sentido el citado Informe de la Dirección del Registro Aeronáutico Nacional, en su parte final recomienda: "En mérito a lo anteriormente expuesto y de conformidad al Artículo 22 a los efectos del Artículo 43 Inciso g) de la Ley Nº 2902, de 29 de octubre de 2004, Ley de la Aeronáutica Civil de Bolivia, Art. 8 del Decreto Supremo 28478, y del Apéndice 8 de la RAB 137, se recomienda que mediante Resolución Administrativa se disponga el registro y consecuentemente la habilitación del Aeródromo Privado denominado "TRIUNFO", que se encuentra ubicado en el Municipio San Ignacio de Velasco, de la Provincia Velasco, del Departamento de Santa Cruz, a nombre de los señores: FELIPE BORGO, con C.I. E-6215150 y ANISSA NAIRA MEDINA, con C.I. Nº 17629938, por el plazo de 5 años...".

Que la Dirección Jurídica emitió el Informe DGAC/DJ/UAJ/INF-0370/25 E-08555/2025 de fecha 27 de octubre de 2025, concluyendo: "...en mérito a los informes técnicos emitidos y en el marco de las atribuciones de la DGAC, siendo que, el solicitante ha cumplido con los requisitos jurídicos y técnicos exigidos por la normativa vigente para el registro y consecuente habilitación del aeródromo de uso privado denominado "TRIUNFO", conforme a las especificaciones técnicas contenidas en el Informe de Verificación de Requisitos Técnicos DNA/AGA-REG-007 de 02 de junio de 2025. --- Asimismo, se colige que el registro del aeródromo de uso privado denominado "TRIUNFO", se encuentra ubicado en el Municipio San Ignacio de Velasco, Provincia Velasco, del Departamento de Santa Cruz, corresponde se realice por el plazo de 5 años, a nombre de los señores: FELIPE BORGO, con C.I. E-6215150 y ANISSA NAIRA MEDINA, con C.I. N° 17629938."

CONSIDERANDO:

Que mediante Resolución Suprema N° 27883, de 31 de octubre de 2022, ha sido designado como Director Ejecutivo Interino de la Dirección General de Aeronáutica Civil DGAC, el Ing. José Iván Fernando García Terceros.

Que el numeral 5 del Artículo 14 del Decreto Supremo N° 28478, establece como atribución del Director Ejecutivo de la Dirección General de Aeronáutica Civil, la emisión de Resoluciones Administrativas sobre asuntos de su competencia;

POR TANTO:

EL DIRECTOR EJECUTIVO INTERINO DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL DGAC, EN USO DE LAS ATRIBUCIONES CONFERIDAS POR LEY;

RESUELVE:

PRIMERO.- Disponer el registro y habilitación del aeródromo de uso privado denominado "TRIUNFO", por el plazo de 5 años, computables a partir de la emisión de la presente Resolución Administrativa, a nombre de los señores: FELIPE BORGO, con C.I. E-6215150 y ANISSA NAIRA MEDINA, con C.I. N° 17629938, conforme a las siguientes características técnicas:

NOMBRE DEL AERÓDROMO:	"TRIUNFO"		
	LOCALIZACIÓN DEL AERÓD	OROMO	
Departamento: Santa Cruz.	Provincia: Velasco	Municipio: San Ignacio de Velasco	
COORDENADAS ARP:	Latitud: 15° 37' 44.75" Sur	Longitud: 60° 26' 14.3" Oeste	
CA	RACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL		
CLAVE DE REFERENCIA:	1A		
ELEVACIÓN:	.270 [msnm]	886 [pies]	
ORIENTACIÓN PISTA:	17/35	LONGITUD PISTA: 977 [m]	
PBMD (no mayor a):	5700 [Kg.]	ANCHO PISTA: 18 [m]	
TIPO DE OPERACIONES PERMITIDAS		elo Visual (VFR) – Vuelos diurnos.	

















SEGUNDO.- Disponer que la Dirección del Registro Aeronáutico Nacional, emita el Certificado de Inscripción y Operación al aeródromo de uso privado denominado "TRIUNFO", que autorice sus operaciones en mérito a las características y especificaciones técnicas aprobadas.

TERCERO.- La Dirección del Registro Aeronáutico Nacional, queda encargada del cumplimiento de la presente Resolución Administrativa.

Registrese, comuniquese y archivese.

Abg. Javier C. Hinojosa Ledezma DIRECTOR JURIDIOO Diracción General de Aeronáutica Civil

ing ASC. Jose wan F. Gatcia l'erceros O'RECTOR EJECUTIVO a.i Dirección General de Aeronáutica Civil







JIFGT/JCH/jcbp/jcpp C.c Archivo C.c. DJ



ESTE DOCUMENTO ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL CUSTODIADA EN PODER DEL ARCHIVO CENTRAL DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL - DGAC, POR LO QUE, SE LEGALIZA EN CUMPLIMIENTO A NORMATIVA VIGENTE.

La Paz - Bolivia

CÓGIDO CIVIL - ARTICULO 1311/1975 (Copias

fotográficas y micro filmicas).

LEY 2341/2002 - ARFICULO 18 (Acceso a Archivo y Registros y Obtención de Copias).

Lic. Danien Barron Kiver
12CNICO 11 ENCARGADO D. "
ARCHIVO GENTRAL E HISTORICO
Dirección General de Aeronautica Civi



